

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Beleggeld monatlich 5 500 000 Mark.  
In den Ausgabestellen monatlich 5 000 000 Mark. Bei Postbezug  
monatlich 5 486 000 Mark. Unter Streifen in Polen monatlich 9 000 000 Mark, Danzig 2,5 Gulden.  
Deutschl. 2,5 Rmk. Einzelnummer 300 000 Mark. Sonn- u. Feiertags 350 000 Mark.  
Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung od. Aussperrung hat der  
Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitg. od. Rückzahlg. d. Bezugspreises.  
Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonelleile 200 000 Mark, die 30 mm  
breite Reklamezeile 1 000 000 Mark. Danzig 15 bz. 75 Da. 30.  
Deutschland 15 bzw. 75 Goldpf., übriges Ausland 100 %. Aufschlag. — Bei Platz-  
mangel und schwieriger Sachlage 50 % Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 500 000 Mark. — Für das Erscheinen der  
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Postkonten: Stettin 1847, Polen 202157

Nr. 68.

Bromberg, Freitag den 21. März 1924.

48. Jahrg.

## Abgeordneter Naumann der Vorsitzende des Deutschen Klubs ausgeliefert!

Warschau, 20. März. (P.M.) In der gestrigen Sejm-  
sitzung referierte der Abg. Marweg (Nationaler Volksver-  
band) über einen Antrag der Reglementscommission über  
die Auslieferung des Abg. Naumann vom Deutschen  
Klub. Der Antrag der Commission, der auf Auslieferung  
lautete, wurde mit 151 gegen 132 Stimmen an-  
genommen.

Vergeblich hatte sich der Sprecher der Nationalen Min-  
derheiten, Abg. Ulla, bemüht, die Unhaltbarkeit der Herrn  
Naumann gemachten Vorwürfe nachzuweisen und die ver-  
blendeten Gegner einer Verständigung mit den Minder-  
heiten vor einem unüberlegten Schritt zu bewahren.

Die Chauvinisten der Rechten taten alles, um den gün-  
stigen Eindruck der Ullaschen Rede abzuschwächen. Der  
Berichterstatter Marweg meldete sich nochmals zum Wort  
zu einer rein politischen Agitationsrede, in der er die deut-  
schen Abgeordneten als Beauftragte und Förderer der  
Berliner Politik bezeichnete. Bei der darauf folgenden Ab-  
stimmung durch die Tür agitierte ein anderer Abgeordneter  
der Rechten in heftiger Weise für die Auslieferung des  
Abgeordneten Naumann. Trotz alledem hätte die Rechte  
nicht die Mehrheit erlangt, wenn nicht des bevorstehenden  
Purimfestes wegen 29 jüdische Abgeordnete gefehlt hätten.  
Der Deutsche Klub hatte in Voraussetzung dieses Umstandes  
beim Marschall die Vertagung der Aussprache zu erlangen  
versucht, der Sejmarschall hatte aber unter dem Druck der  
Rechten dem Wunsch der deutschen Abgeordneten nicht ent-  
sprungen. Charakteristisch war übrigens, daß die P.M. ge-  
schlossen für den Auslieferungsantrag stimmte. Ausge-  
sprochenermaßen ist die P.M. zu ihrer Haltung lediglich  
durch den Umstand bestimmt worden, daß es sich um einen  
deutschstämmigen Abgeordneten handelte.

Wir lassen die eindrucksvollen Ausführungen des Abg.  
Ulla nachstehend im Wortlaut folgen:

Hohes Haus! Auch für uns ist es eine Selbstverständ-  
lichkeit, daß wir nicht ein Wort gegen die Freigabe eines  
Abgeordneten sagen, der sich eines gemeinen Vergehens  
schuldig gemacht hat. Der gehört unbedingt vor den Straf-  
richter und darf durch die Immunität nicht vor Strafe ge-  
wahrt werden.

Wogegen wir uns aber mit aller Schärfe wenden müssen,  
ist, daß aus rein politischen Beweggründen einem Manne,  
dem man auf andere Weise nicht beikommen kann, einem  
Manne, der auf Grund seines Charakters, seiner Erziehung  
und seiner Stellung die moralische Integrität über alles ge-  
stellt hat, ein gemeines Vergehen angelastet wird. Jede  
parlamentarische Tätigkeit würde völlig unmöglich gemacht  
werden, wenn sich die Praxis einbürgern sollte, einen poli-  
tischen Gegner dadurch matt zu setzen, daß man ihn von  
amtswegen zum Verbrecher stempelt. Und darum allein  
handelt es sich in diesem Falle.

Der Mann, der schon seit Jahr und Tag versucht, Herrn  
Naumann kaltzustellen, ist niemand anderes als sein Schu-  
biner Starost, Herr v. Rostiz. Jackowski. Zunächst  
hatte er zur Zeit der Sejmwahlen unter Überschriftung  
seiner Amtsbezeichnung dem Vorsitzenden der Bezirkswahl-  
commission befohlen, Herrn Naumann aus der Wählerliste  
zu streichen. Durch Beschluß der Kreiswahlcommission wurde  
Herr Naumann in die Wählerliste wieder aufgenommen.  
Gleichwohl berichtete der Starost an den Sejm, daß Herr  
Naumann nicht in die Wählerliste eingetragen gewesen  
und deshalb zu Unrecht gewählt worden sei. Da er mit der  
Anweisung des Staatsbürgerrechtes von Herrn Naumann  
keinen Erfolg hatte, versetzte er sich nun zu einer neuen  
Falschmeldung, indem er dem Staatsanwalt in Bromberg  
zu Protokoll erklärte, daß Herr Naumann auf seiner Be-  
scheidung Gutsvorsteher gewesen sei, um ihm auf diese Weise  
die Verantwortung für die angeblich falschen Eintragungen  
in die Seemliste zuzuschreiben.

Mit Recht hatte der Staatsanwalt auf Grund des beige-  
brachten Materials die Einleitung eines Strafverfahrens  
gegen den Abg. Naumann abgelehnt. Da führt der Schubin  
Starost persönlich zur Staatsanwaltschaft nach Bromberg  
und gibt dort mit fliegender Feder die erwähnte unwahre  
Behauptung zu Protokoll. Und erst jetzt, angesichts der  
falschen Unterstellung, daß Herr Naumann das Gutsvor-  
steheramt bekleidet habe, entschließt sich der Staatsanwalt,  
die Freigabe des Abg. Naumann beim Sejm nachzusuchen.  
Urkundenfälschung wird Herrn Naumann vorgeworfen.  
Ich will versuchen, in kurzen Worten darzulegen, was vorge-  
fallen ist und was man aus den harmlosen und selbstver-  
ständlichen Vorgängen zurecht konstruiert hat.

Im Herbst 1920 erfolgte — soweit erinnerlich zur Vor-  
bereitung der Volkszählung — eine Personenstandsaufnahme  
unter Scheidung der polnischen Staatsangehörigen von den  
Ausländern.

Der mit der Aufstellung für Suchorec beauftragte Assistent  
Berg fragte nun Herrn Naumann, welche Staatsangehörig-  
keit er bei ihm und seiner Familie anzugeben habe. Und  
Herr Naumann antwortete (was ganz selbstverständlich war)  
„polnisch“. Denn an der polnischen Staatsangehörigkeit  
von Herrn Naumann bestand damals auch nicht der geringste  
Zweifel. Herr Naumann hatte einen polnischen Personal-  
ausweis als polnischer Staatsbürger, bekam später auch  
ohne weiteres — selbstverständlich ohne daß dafür irgend-  
wie die Seemliste maßgebend war — einen polnischen Paß, hatte  
einen Inländerjagdschein, wurde noch im Jahre 1921 als

polnischer Staatsbürger in amtlichem Auftrage zu Verhand-  
lungen nach Deutschland geschickt usw. Er war eben zweifel-  
los Gebürtspole. Die Forderung, daß auch beide Eltern  
des hier Geborenen noch im Jahre 1920 hier gelebt haben  
müssen, um ihm die polnische Staatsangehörigkeit zuzuer-  
kennen, ist erst in viel späterer Zeit erhoben worden.

Zu gleicher Zeit teilte der erwähnte Berg Herrn Naumann  
mit, daß er und seine Angehörigen noch gar nicht in der  
Seemliste verzeichnet wären, und bat um die entsprechenden  
Daten. Herr Naumann schrieb darauf Vornamen und Ge-  
burtsdaten seiner Familienangehörigen auf einen Brief-  
bogen und schickte ihn Herrn Berg ins Büro. Danach machte  
nun Herr Berg die Nachtragungen in die Seemliste. Um  
die Ausführung der Eintragungen hat sich Herr Naumann  
nicht gekümmert, brauchte es auch nicht, da er weder damals  
noch überhaupt jemals Gutsvorsteher von Suchorec ge-  
wesen ist, wie sich aus der bei den Akten befindlichen amt-  
lichen Auskunft des Kreissekretärs in Schubin klar ergibt.  
Die gegenwärtige protokollläre Erklärung des Starosten  
ist falsch.

Worin sollen nun die unrichtigen Eintragungen bestehen?  
Die Seemliste enthält eine Spalte „Staatsangehörigkeit“. In  
diese hat nun Herr Berg damals, also im Jahre 1920  
„polnisch“ eingetragen. Daß sich diese Eintragung auf die  
damalige Zeit bezog, ist selbstverständlich, denn es sind, wie  
aus der Handschrift ohne weiteres zu ersehen ist, auch die  
erst zu polnischer Zeit geborenen Kinder gleichzeitig mit ein-  
getragen worden. Daß etwa Herr Berg oder gar Herr Naumann  
selbst sich zum polnischen Staatsbürger im Zugangs-  
jahre 1917 bzw. 1918 hat stampeln lassen, ist doch ein reiner  
Wahnsinn. Aber solcher Wahnsinn wird unterstellt, um Herrn  
Naumann der Urkundenfälschung bezichtigen zu können.

Weiter ist da eine Spalte „Zugangsstermin und früherer  
Wohnort“. Da hat nun Herr Berg eingetragen „1917 und Znin“,  
während Herr Naumann erst 1918 von Neuhaus im Han-  
noverschen zugezogen ist, wo er von Mitte 1917 bis Anfang  
1918 Landrat war. Und darin wird eine Urkundenfälschung  
erklärt. Herr N. hat aber die bezüglichen Angaben Herrn  
Berg überhaupt nicht gemacht. Herr Berg hat wohl 1917  
eingetragen, weil er wußte, daß Herr N. das Gut Suchorec  
seit 1917 besaß und daß er es von Znin aus gekauft hatte.  
Aber selbst wenn N. die bezügliche Angabe gemacht hätte,  
so wäre sie durchaus richtig. Denn er hat in der Tat seinen  
Wohnsitz in Suchorec im Jahre 1917 begründet und ist unter  
dem Zwange einer durch die Kriegsverhältnisse bedingten  
Veränderung in Beamtenenschaft nach Neuhaus gegangen.  
Wiederholt aber ist gerade von amtlicher Seite erklärt wor-  
den, daß das Domizil eines Beamten nicht einen Wohnsitz  
im Rechtssinne begründet. Diesen Wohnsitz hatte Herr N.  
schon ab 1917 in Suchorec, was er durch entsprechende Er-  
klärungen und Handlungen ausdrücklich dokumentiert hat.  
Aber wie gesagt, Herr N. hat ja die Eintragung weder be-  
einflußt noch gekannt, noch sich je auf sie berufen.

Aber der Herr Starost unterstellt ohne den geringsten  
Anhalt, Herr N. habe mit voller Absicht den Aufenthalt in  
Neuhaus unterschlagen wollen, um sein polnisches Staats-  
bürgerrecht durch ununterbrochenen Wohnsitz zu begründen.  
Eine geradezu lächerliche Unterstellung! Denn einmal  
fühlte sich Herr N. ohne weiteres als polnischer Staats-  
bürger auf Grund seiner im Lande erfolgten Geburt. Daß  
er aber seinen Aufenthalt in Neuhaus etwa hätte verschleiern  
wollen, ist doch ein völliger Wahnsinn, denn dieser Aufent-  
halt war im Kreise Schubin aller Welt bekannt. Die aus-  
preussische Zeit übernommenen Beamten auf dem Starostwo  
kannten genau die Einzelheiten der Verfassung von Herrn  
N. Seine Steuerakten waren im Jahre 1919 von Neuhaus  
dem Starostwo Schubin überliefert worden und im Herbst  
1920 hatten allein zwei Einkommensteuerveranlagungen an  
Hand dieser Akten stattgefunden. Frau Naumann hatte dem  
ersten Herrn Starosten von Schubin eingehend über die  
Neuhausener Zeit erzählt. Ich bitte doch, sich die Verhältnisse  
eines Landfreies, in dem einer den anderen kennt, zu ver-  
gegenwärtigen. Im Jahre 1917 war Herr N. von Neuhaus  
nach Suchorec gekommen und 1920 soll er auf den Gedanken  
verfallen sein, seiner Umwelt, die damals noch so ziemlich  
dieselbe war wie 1918, die Neuhausener Zeit dadurch in Ver-  
geßlichkeit zu bringen, daß in die Seemliste eingetragen  
wurde: „zugezogen 1917 von Znin“. Das ist doch so absurd,  
daß nur krankhafte Phantasie auf solche Unterstellung  
verfallen kann.

Wir müssen uns dagegen wenden, daß derartigen Phant-  
asiegebilden oder Wahnvorstellungen vom Sejm ernsthafte  
Bedeutung geschenkt wird.

Wenn aber trotz meiner Aufklärung einer der Herren  
Abgeordneten die Anschuldigung des Schubin Starosten  
teilen sollte und Herrn Naumann verantwortlich machen  
wollte für die mehrerwähnten Eintragungen in die Seem-  
liste — was mir allerdings kategorisch ablehnen müssen —  
so würde es sich doch höchstens um eine Verflechtung aus  
politischen Motiven handeln, nicht aber um ein gemeines  
Vergehen. Bei Verflechtungen aus politischen Gründen hat  
aber der Sejm immer die Freigabe der Abgeordneten ab-  
gelehnt.

Ich darf der Hoffnung Ausdruck geben, daß das Hohe  
Haus einem Abgeordneten der völkischen Minderheiten  
gegenüber nicht anders verfahren wird, wie gegenüber  
einem Nationalpolen und daß infolgedessen, der bisher ge-  
übten Praxis entsprechend, die Freigabe von Herrn  
Naumann abgelehnt wird.

Ich bitte daher um Ablehnung des Kommissions-  
antrages.

## Die Abstimmung in der Ansiedlerfrage.

Zürich, 18. März. Die L.-A. meldet aus Genf: Die  
Abstimmung im Völkerbundrat über das Verbot der  
weiteren Enteignung der deutschen Ansied-  
ler in Polen ist mit allen gegen eine Stimme er-  
folgt. Ein Antrag des Vorsitzenden, daß die Durchführung  
des Beschlusses von einer Kommission des Völkerbundes  
kontrolliert werden soll, fand nicht die erforderliche Zustim-  
mung. Der Vertreter Polens erklärte sich bereit, den Völ-  
kerbundrat über die lokale Durchführung seines Beschlusses  
fortlaufend zu informieren.

## Die Polermark am 20. März

(Vorbereiteter Stand um 10 Uhr vormittags)

Danzig: 1 Dollar = 9 600 000 p. M.  
1 Million p. M. = 0,61 Gulden  
Warschau: 1 Dollar = 9 500 000 p. M.  
1 Danz. Gulden = 1 650 000 p. M.

Valorisationsfrant: 1 800 000 p. M.  
Goldmark (P. R. R. P.): 2 191 000 p. M.

## Der französisch-tschechische Geheimvertrag zur Niederhaltung Deutschlands.

Neutralität bei einem russisch-polnischen  
Konflikt.

In großer Aufmachung veröffentlicht das „Berliner  
Tageblatt“ die geheimen Abmachungen zwischen Frankreich  
und der Tschechoslowakei, Dokumente, die die Herren  
Poincaré und Benesch nicht veröffentlicht haben. Das Blatt  
gibt eine kurze Darstellung der Abkommen, die zwischen  
Frankreich und der Tschechoslowakei bereits in den Jahren  
1918—1923 geschlossen worden sind und geht dann auf die  
neuen Dokumente näher ein. Es handelt sich um

1. „ein Geheimprotokoll zwischen der Regierung  
der französischen Republik und der Regierung der  
tschechoslowakischen Republik“;
  2. „Deklaration zum Bündnisvertrag  
zwischen Frankreich und der Tschechoslowakei“;
  3. „Konzeptvertrag zum Beitritt Südslawiens  
zum Bündnisvertrag zwischen Frankreich und der  
Tschechoslowakei“;
  4. Geheimprotokoll anlässlich der Belgrader  
Konferenz am 10. Januar 1924;
  5. Investitionsprogramm zum Behravortrag der  
französischen Militärmission vom 11. Dezember 1923.
- Das Geheimprotokoll, das einen Monat nach der  
Unterzeichnung des Vertrages aufgesetzt worden ist, beweist,  
daß damals die Herren Poincaré und Benesch irr-  
tümlich glaubten, auf den Beitritt Südslawiens zu  
dem Vertrag rechnen zu können. Es sieht außerdem eine  
Reihe von gegenseitigen Zusicherungen vor, wonach die  
Außenminister Benesch der tschechoslowakischen Republik eine  
geeignete Aufnahme und Unterstützung in der Durchführung  
der von der französischen Militärmission in Prag vorgelegten neuen Behravorlagen vom 11.  
Dezember 1923 zugesichert, Poincaré dagegen der tschecho-  
slowakischen Republik für den Ausbau der Wehr-  
macht durch restlose Ausnutzung der tschechoslowakischen  
Kräfte für den Behravortrag einen „nicht begrenzten  
französischen Kredit“ zusichert.

Ferner wird vereinbart, daß das Oberkommando der  
tschechoslowakischen Wehrmacht alljährlich im Frühjahr ein  
signiertes Programm mit dem Oberkommando in Paris  
ausfertigt, das besonders Zahl und Stärke jener tschecho-  
slowakischen Streitkräfte auf dem „Gesamtplan für  
die Mobilmachung“ enthält, die für den Kriegs-  
fall planmäßig aufgestellt wurden. Die ziffern-  
mäßigen Etats haben für die operativen Generalstabe  
grundlegende Bedeutung. Der Artikel 10 Absatz 2 des Ge-  
heimabkommens von Paris (das bereits am 28. Oktober des  
Jahres 1918 zwischen Frankreich und der Tschechoslowakei  
abgeschlossen wurde und dessen Artikel 10 Absatz 2 sich auf  
die „Gefährdung des mitteleuropäischen Friedens“ bezog)  
wird durch dieses Abkommen außer Kraft gesetzt, nachdem  
die diesbezüglichen Defensivverträge eine „andere Rege-  
lung“ erfahren haben. (Diese andere Regelung ist durch  
das zweite Geheimabkommen getroffen.) Von besonderer  
Bedeutung ist

## das zweite Geheimdokument,

das am gleichen Tage wie der Bündnisvertrag unterzeichnet  
wurde und die Überschrift „Deklaration zum Bünd-  
nisvertrag“ trägt. Es sieht zehn Punkte vor und lautet:

1. Die Tschechoslowakei tritt in einem Kriege mit  
Deutschland mit ihrer gesamten Kriegsmacht an die  
Seite Frankreichs und umgekehrt verpflichtet sich  
Frankreich bei einem Waffengang der Tschechoslowakei  
gegen Deutschland, diesem den Krieg zu erklären (also un-  
bedingte Waffenhilfe der beiden Staaten, die auch  
nicht durch die in solchen Fällen sonst übliche Offensivklausel  
eingeschränkt wird).
2. Bei einem Kriege Polens mit Deutschland  
treten beide Vertragsparteien auf die Seite Polens.
3. Vor der Eröffnung von Feindseligkeiten zwischen der  
Tschechoslowakei und Ungarn gibt Frankreich die  
Unterstützung der Tschechoslowakei mit Kriegsmaterial  
an erkennen.
4. Beide Vertragsparteien verhalten sich bei einem Konflikt  
zwischen Polen und Rußland neutral.
5. Bei einem Wiederaufleben der Anschließbewe-  
gung in der Bundesrepublik Österreich machen beide Ver-  
tragsparteien durch ihre Vertretungen bei der Bundes-  
behörde in Wien auf die Folgen der Form einer Be-  
sehung des Bundesgebietes durch verbündete  
Truppen aufmerksam.
6. Die Wiederkehr der Habsburger in Ungarn  
verpflichtet Frankreich zu sofortiger Entziehung der Artille-  
rie. Über den weiteren modus procedendi einigen sich die Ver-  
tragsparteien.
7. Der Versuch einer Restauration der Hohen-  
zollern in Deutschland oder in einem seiner Länder  
erfordert sofort härtesten Einspruch ultimativen Charakters  
beider Vertragsparteien in gleichen Noten unter Ankündigung  
weiterer Sanktionen im Westen sowie im Südo-  
sten unter Bezugnahme auf den Versailler Vertrag. No-  
torische Widerseßlichkeit Deutschlands ergibt den casus belli  
(Kriegsgrund).
8. In Rußland sind freundliche Beziehungen im Ein-  
vernehmen anzubahnen. Ein Überfall Rußlands auf  
Rumänien erfordert die Unterstützung Rumäniens mit  
Kriegsmaterial.



9. Die Unterstüßung Rußlands durch Deutsch-  
land in einem Kriege Rußlands gegen Polen er-  
fordert die gemeinsame Kriegserklärung der  
Vertragsparteien gegen Deutschland.

10. Unabhängig bleibt die Stellung beider Vertragsparteien  
gegen Italien. Die Bestrebungen Italiens zur Erlan-  
gung einer Mittelmeerherrschaft werden von bei-  
den Vertragsparteien bekämpft.

Geschickt in Paris, gefertigt in zwei Exemplaren.  
25. Januar 1924.

Dr. Eduard Beneš. Raymond Poincaré.  
Dies ist das eigentliche Geheimabkommen,  
das als Annex zu dem seinerzeit abgeschlossenen und ver-  
öffentlichten Vertrage zwischen der Tschechoslowakei  
und Frankreich besteht.

#### Das übliche Dementi.

Paris, 20. März. P.M. Die „Agence Havas“ teilt mit,  
daß die Informationen des „Berliner Tageblatt“ über ein  
angebliches Geheimabkommen zwischen Frankreich und der  
Tschechoslowakei, die durch das Wolff-Büro und die P.M.  
verbreitet wurden, in allen ihren Einzelheiten erfunden seien.  
Die „Agence Havas“ bemerkt ferner, daß zwischen den er-  
wähnten Staaten lediglich das Traktat vom 25. Januar  
Geltung hat, das veröffentlicht und entsprechend dem Paß  
des Völkerbundes diesem mitgeteilt wurde.

Wir haben selbstverständlich aus Paris auch keinen an-  
deren Kommentar erwartet.

### Frankreichs Rüstungspolitik.

Paris, 18. März. Die Pariser „Gazette“ bringt eine  
senationale Enthüllung über die Vorbereitungen  
Frankreichs für den künftigen Krieg mit  
England. Danach trifft Frankreich Vorkehrungen zur  
Besetzung des belgischen Seeufer, um im Falle  
eines Krieges mit England dort einen Stützpunkt für seine  
Kriegsflotte zu erlangen. Nach der Vernichtung der deut-  
schen Seemacht beabsichtigt England, daselbst mit Frankreich  
und den anderen Seemächten im Mitteländischen Meer zu  
tun, die ihm den Weg nach Indien verlegen könnten.  
Die französische Automobilerpedition durch die Sahara hat  
lediglich zum Zweck die Festlegung der Straße für die neue  
Eisenbahnlinie, auf der Frankreich Millionen afrikanischer  
Neger nach Europa schaffen könnte, ohne die Transporte  
der Gefahr englischer Unterseeboote auszuweichen. Als die  
deutsche Heere während des Krieges Ostende und Zee-  
brügge in ihrer Hand hatten, herrschten sie vollständig über  
das Seeufer. Diese Erfahrung machen sich Frankreich und  
Belgien jetzt zunutze; sie haben eine Militärkonvention abge-  
schlossen, und alle Rüstungen belgischen Ursprungs teils auf  
Kosten Frankreichs. Speziell Zeebrügge baut Belgien zu  
einer gewaltigen Festung aus. Die kleine belgische  
Flotte, die erst während des Krieges geschaffen worden ist,  
entwickelt sich immer mehr. Das ganze belgische Seeufer ist  
mit Forts, mit Kasernen und Munitionsniederlagen bedeckt.  
Die schwere belgische Artillerie ist aus Antwerpen an die  
flandrische Küste geschafft worden. Dort entstehen auch  
Munitionsfabriken und radiotelegraphische Stationen. Der  
Hafen von Zeebrügge ist speziell als Stützpunkt für Unter-  
seeboote eingerichtet. Das ganze Kriegsmaterial, das die  
Deutschen in Belgien zurückgelassen haben, hat im Einver-  
ständnis mit Frankreich Belgien übernommen. Ferner be-  
steht der Plan, eine Eisenbahnlinie von Nordfrankreich nach  
Zeebrügge zu bauen. Die Überwindung der Mäandern, die  
während der deutschen Okkupation stattfand, soll künftig auf  
Grund eines ganz neuen Wasserbaus unmöglich gemacht  
werden.

### Tschischerin protestiert gegen Frankreichs Politik.

Rußland lehnt jede Vermischung in das Belarussische  
Problem ab!

Moskau, 18. März. Tschischerin hat an Poincaré  
folgendes Telegramm gerichtet: Die Regierung der Sowjet-  
republik protestiert kategorisch gegen die Stellung-  
nahme des französischen Parlaments in Sachen Belaruss-  
biens. Es ist dies eine Unterstüßung des an Sowjetruß-  
land vollzogenen Raubes. Während der Okkupation  
Belarussiens hat Frankreich den rumänischen Heeren for-  
mell erklärt, daß die Okkupation nur einen temporären  
Charakter habe, da sie lediglich humanitäre Ziele zum Zwecke  
hätte. Der Beschluß des französischen Parlaments am Vor-  
abend der Verhandlungen zwischen Sowjetrußland und Ru-  
mänien kann nur angesehen werden wie als eine Ver-  
mischung von dritter Seite, die der Wiederherstellung des  
Friedens hinderlich und gerichtlich ist, die unsichere Lage in  
einem Teil Europas zu verlängern. Die Regierung der  
Sowjetrepublik lenkt die Aufmerksamkeit der französischen  
Regierung auf die Tatsache, daß Frankreich sich solidarisch  
erklärt mit der Verletzung der Rechte der Bevölkerung  
Belarussiens und des Sowjetbundes hinsichtlich der Oku-  
pation Belarussiens durch Rumänien. Die französische  
Regierung ist deshalb für die Schäden, die Sowjetruß-  
land aus der Okkupation erwachsen, verantwortlich.

### Römische Politik.

Man brüstet die „lateinische Schwester“.

W.B. meldet aus Bukarest: Im Hinblick auf die  
Mitteilungen der hiesigen Presse, wonach Mussolini der  
rumänischen Regierung eine Note gefandt habe,  
beruht auf Italien den beabsichtigten Besuch des rumä-  
nischen Königs nicht wünsche, bis die Frage der  
unbezahlten rumänischen Schatzanweisungen erledigt sei,  
richtete der Abg. Sewer (Nationalpartei) im Parlament  
eine Anfrage an die Regierung. Der Minister des Äußeren  
Duca antwortete, daß die italienische Regierung bereits  
im Winter den Wunsch geäußert habe, daß im Frühjahr der  
rumänische König Rom besuche. In den letzten Tagen aber  
habe sie eine Vertagung beantragt, weshalb der König  
überhaupt auf den Besuch verzichtet habe. Die Frage der  
Schatzanweisungen stehe jedoch in keinem Zusammenhange  
mit dem Besuche des Königs. Was die wirtschaftlichen Dif-  
ferenzen zwischen Italien und Rumänien betreffe, so sei die  
Regierung bereit, sämtliche Aufklärungen auf die betreffende  
Interpellation zu geben. Der Verzicht des Königs auf den  
Besuch in Rom sowie auch die Gründe des Verzichts haben  
in der gesamten öffentlichen Meinung einen sehr schlechten  
Eindruck gemacht. Die Blätter kommentieren den  
rumänisch-italienischen Zwischenfall lebhaft als dem Prestige  
Rumäniens und der Dynastie abträglich und beanstanden  
die Handlungsweise der italienischen Regierung als Zeichen  
mangelnden Talents gegenüber dem Herrscher eines be-  
freundeten Landes.

Es versteht sich von selbst, daß die Note Mussolinis das  
immer mehr vereinbarnde Rumänien bei seinen schwie-  
rigen Ausgleichsverhandlungen mit Rußland nicht gerade  
unterstützen kann. Vielmehr soll diese unfreundliche Geste  
an die lateinische Schwester in Bukarest gleichzeitig auch die  
andere lateinische Schwester in Paris treffen, die sich so-  
eben erst im belarussischen Konflikt auf die rumänische  
Seite schlug. Den Moskauer Gewalttätigkeiten dagegen wird  
die Note des mit „Rutenbündeln“ gesicherten Vorkriegshaupt-

lings lieblich eingehen, was vielleicht als Zweck der Übung  
beabsichtigt war.

### Fürst d'Annunzio.

Die Stadt Fiume beging am Sonntag die Feier der  
Angliederung an Italien. Der König ging von dem  
Kreuzer Brindisi an Land und begab sich zunächst nach dem  
Stadthaus und darauf nach dem Palast des Gouverneurs.  
Als er auf dem Balkon erschien, verlas General Giardino  
die Kundgebung über die Angliederung Fiumes, die mit  
lebhaftesten Freudenrufen begrüßt wurde.

Zur Erinnerung an die Kämpfe um Fiume hat der  
König von Italien den Dichter und Freiheitskämpfer  
Gabriele d'Annunzio zum Fürsten von Monte  
Napoli ernannt. Diese Ehre geht wahrscheinlich von  
Mussolini aus, der dadurch den noch immer bei der italieni-  
schen Jugend einflussreichen Dichter, der sich seit dem Siege  
seines großen Konkurrenten großem zurückgezogen hat,  
wieder versöhnen will.

### Friede zwischen Vatikan und D'Annunzio?

Die Londoner „Daily Express“ will aus gutinformierter  
Quelle wissen, daß die seit über einem halben Jahrhundert  
bestehenden Gegensätze zwischen Vatikan (dem  
päpstlichen Hof) und D'Annunzio (dem Königsplatz)  
aufgehoben und Annäherungen im Zuge sind. Im  
Laufe der zwischen dem Vatikan und der italienischen Regie-  
rung angebahnten Verhandlungen wurde der ganze  
Vatikaner Hügel dem Papsttum überlassen  
und die Regierung verpflichtet sich, auf eigene Kosten den  
Kardinalen einen imposanten Palast aufzu-  
bauen. Demgegenüber überläßt der Vatikan sämtliche in  
ganz Italien zerstreuten Kardinalswohnungen dem Staat.  
In eingeweihten Kreisen ist man der Ansicht, daß zwischen  
dem Vatikan und dem italienischen Staat baldigst ein  
gänzlicher Friede zustande kommen wird.

Die „Stampa“ meldet unter dem 17. d. M. aus Rom:  
Seute begann eine offizielle Konferenz des apostolischen  
Stuhles mit Bevollmächtigten Mussolinis. Die Konferenz  
betrie die Beendigung des seit 55 Jahren bestehenden  
Konflikts zwischen dem Vatikan und der  
italienischen Regierung.

### Deutsch-polnische Verträge.

In den deutsch-polnischen Verhandlungen, die in letzter  
Zeit stattfanden, sind zwei Abkommen unterzeichnet worden.  
Sie wurden am 5. März d. J. in Warschau von Dr.  
Przybylski als Vertreter der polnischen Regierung und  
Dr. Stöckamer als Vertreter Deutschlands zum Ab-  
schluß gebracht und unterschrieben. Die eine der beiden  
Konventionen handelt von deutsch-polnischen  
Rechtsverkehr, die andere regelt Mündelschutzfragen.  
Beide Abkommen sind in der sogenannten Gerichtskom-  
mission, welche von beiden Delegationen gebildet worden  
war, bearbeitet worden. Der Gerichtskommission gehörten  
an: von polnischer Seite die Herren Dr. Jablonski, Depar-  
tementschef im Justizministerium, und Rajaczkowski, der  
Vizevorsitzende des polnischen Bezirksgerichts, von deutscher  
Seite Geheimrat Regierungsrat im Justizministerium Dr.  
Cruken, der Delegationsrat im Außenministerium Dr. Goez  
und Geheimrat Regierungsrat Dr. Volkmar.

Das Abkommen über den Rechtsverkehr zwischen der  
Republik Polen und dem Deutschen Reich sichert den Staats-  
angehörigen beider Länder den freien und unbeschränkten  
Zutritt zu den Gerichten und befreit sie zugleich von der  
Verpflichtung der Hinterlegung der sogenannten aktoriellen  
Kautions, welche die Staatsangehörigen des einen Staates,  
die als Kläger vor dem Gerichte des anderen auftreten, zu  
hinterlegen verpflichtet waren, um die Prozesskosten zu ga-  
rantieren. Die Staatsangehörigen beider Parteien können  
nunmehr in allen Gerichtssachen vom Armutsrecht Gebrauch  
machen, sofern sie entsprechende Zeugnisse vorlegen, die von  
den Behörden ihres gewöhnlichen Aufenthaltsortes aus-  
gestellt wurden, im Falle des Mangels eines solchen Urteils  
durch die Behörden des augenblicklichen Aufenthaltsortes.  
Polen und Deutschland gewähren sich auch kostenlose Rechts-  
beihilfe, jedoch nur in zivilen Prozesssachen und in Gerichts-  
sachen, die nicht anfechtbar sind. Die Zustellung und Über-  
sendung von Gerichtssachen und Requisitionsdokumenten  
sollen die Behörden beider Länder direkt vollziehen mit Um-  
gehung der bisher benutzten diplomatischen Vermittlung,  
wobei in der Korrespondenz die Amtssprache des betreffen-  
den Staates angewandt werden soll, also für Polen nur die  
polnische Sprache, für Deutschland nur die deutsche. In der  
Frage der Legalisierung von Gerichtsdokumenten, welche  
zum Gebrauch im Gebiet Deutschlands bestimmt sind, schreibt  
das Abkommen vor, daß Dokumente, welche vom Bezirks-  
gericht oder einem Gericht höherer Ordnung beglaubigt oder  
von einer der höheren Verwaltungsinstanzen mitunterzeich-  
net und mit dem Dienststempel versehen sind, keiner weiteren  
Legalisierung mehr bedürfen. Dokumente, welche von den  
Kriegsgerichten, einem Gerichtsschlichter, einer Hypotheken-  
abteilung, einem Depositenamt oder einem Notar ausge-  
fertigt sind, brauchen von jetzt ab nur noch von dem Vor-  
sitzenden des Landgerichts legalisiert werden. Im letzten  
Abschnitt des Vertrages wird beiden Staaten die Verpflich-  
tung auferlegt, sich gegenseitig Auszüge aus den Geburts-,  
Trau- und Sterberegistern auszuhändigen.

Das Abkommen über den Schutz von Minderjährigen  
stellt fest, daß der Schutz über noch nicht volljährige Personen  
unter die Kompetenz der Behörden desjenigen Staates fällt,  
dessen Staatsangehöriger der Minderjährige ist. Wenn also  
ein minderjähriger polnischer Staatsangehöriger in Deutsch-  
land sich aufhält, können die deutschen Behörden nur in ganz  
plötzlichen und dringenden Fällen Maßnahmen treffen,  
welche die Person oder das Vermögen des Minderjährigen  
berühren. Über selbst solche Maßnahmen müssen die deut-  
schen Gerichte auf Verlangen der polnischen Behörden wieder  
rückgängig machen und die Bestimmung des Schutzes und  
der Erziehung der Minderjährigen den polnischen Behörden  
überlassen. Allerdings können die polnischen Behörden,  
wenn dies im Interesse des Minderjährigen liegt, den Schutz  
über den Minderjährigen einem deutschen Gerichte über-  
tragen.

Die angeführten Einzelheiten geben den Inhalt der  
beiden Abkommen und der genau umrissenen Bestimmungen  
nur in den wesentlichen Punkten wieder. Sie gestalten  
jedoch einen Überblick über den Inhalt und den Charakter  
der Abkommen, was für die Bevölkerung beider Länder, die  
in geschäftlichen und sonstigen Beziehungen zu einander steht,  
von großem Werte ist. Die beiden Verträge werden tadel-  
los mit dem Augenblick ihrer Ratifikation eine Menge Ver-  
einfachungen und Erleichterungen für die Staatsangehörigen  
beider Parteien zur Folge haben. Beide Konventionen er-  
halten nach Ablauf einer Frist von zwei Monaten vom  
Tage des Austausches der Ratifikationsdokumente gefestigte  
Kraft. Jeder der beiden Staaten hat das Recht, mit sechs-  
monatiger Frist die Verträge zu kündigen.

Der Gerichtsausschuss bereitet außerdem noch Material  
für einen Vertrag vor über den gemeinsamen Austausch  
der Standesamtsregister, also der Geburten, Todesfälle,  
Trauungen und über die Frage der Eintragungen in diese  
Register, sowie zu einem Verträge in der Frage der Fidei-  
kommiss. Zu einer Einigung in der Frage der Strafvol-  
streckung und der gegenseitigen Hilfe in solchen Fällen ist

es bisher nicht gekommen, weil gewisse politische Momente  
hindernd im Wege standen.

### Das Gesetz über die Arbeitslosen- versicherung in 3. Lesung angenommen.

Warschau, 20. März. P.M. Die gestrige Sitzung des  
Sejm wurde hauptsächlich mit der dritten Lesung des Ge-  
setzes über die Arbeitslosenversicherung aus-  
gefüllt. In der Diskussion ergriffen das Wort die Abg.  
Pawar Syczynski (Nationaler Volksverband) und  
Keger (P. P. S.), die sich des längeren über die Ursachen  
der Arbeitslosigkeit in Polen verbreiteten, und auf die fa-  
talen Wirkungen der Arbeitslosigkeit hinwiesen, die in der  
massenhaften Auswanderung der Arbeits-  
losen nach Frankreich in die Erscheinung treten, wo  
sie der Ausbeutung durch französische Arbeits-  
geber ausgesetzt seien. Das Gesetz wurde mit Verbesse-  
rungen, die im Einvernehmen mit der Regierung eingebracht  
worden waren, angenommen, nach welchen die Bei-  
träge der Betriebe 2 Prozent der den beschäftigten Arbeit-  
tern gezahlten Löhne betragen sollen. Die höchste Norm  
des Verdienstes, die als Grundlage für die Berechnung dieser  
Beiträge dient, beträgt 5 Zlotys, wobei von den Arbeitgebern  
ein Viertel bei jeder Lohnzahlung in Abzug zu bringen und  
drei Viertel aus eigenen Mitteln zu tragen sind.

Gleichzeitig wurde eine Resolution angenommen, in der  
die Regierung aufgefordert wird, unverzüglich eine Hilfs-  
aktion bis zur Durchführung dieses Gesetzes einzuleiten und  
dem Sejm über die Art der Durchführung dieser Aufgabe Bericht  
zu erstatten. Im Anschluß hieran gelangt auch eine Reso-  
lution zur Annahme, in welcher die Regierung ersucht wird,  
dem Sejm ein Gesetz über die Versicherung von  
Land- und Forstarbeitern vorzulegen.

Die nächste Sitzung findet am 2. April statt.

### Republik Polen.

#### Polnisch-französische Verhandlungen.

Warschau, 19. März. Am 24. d. M. beginnen in Paris  
Verhandlungen, welche den Abschluß einer neuen Aus-  
wanderungskonvention zwischen Polen und Frank-  
reich bezwecken. Im Namen Polens werden die Verhand-  
lungen leiten: der Abgeordnete Dr. Wachoniat, der Direktor  
des polnischen Auswanderungsamtes Gawronski und der  
polnische Delegierte beim Internationalen Arbeitsamt So-  
fal. Der letztere erklärte in einer Unterredung, die Ver-  
handlungen würden den Schutz der polnischen  
Emigranten in Frankreich zum Gegenstand haben.  
Die Zahl dieser Emigranten beträgt nach den letzten Berech-  
nungen 800 000 und dürfte bald eine halbe Million erreichen.  
Man müsse den polnischen Auswanderern in jeder Be-  
ziehung Hilfe leisten, sie vor Übervorteilung und vor der  
Entnationalisierung schützen.

#### Erhöhung der Eisenbahntarife ab 1. April.

Warschau, 20. März. Am 22. d. M. findet eine Sitzung  
des Tarifausschusses des Staatseisenbahnrats statt, in welcher  
das Projekt des Eisenbahnministeriums über die Er-  
höhung der Eisenbahntarife mit dem 1. April um  
25 bis 30 Prozent begutachtet werden soll.

Die polnische Delegation für die Session des Völker-  
bundes hat Genf verlassen. Minister Skrzynski ist nach  
London, Departementsdirektor Kozmicki nach Warschau  
und der Gesandte Modzelewski nach Bern gereist.

### Aus anderen Ländern.

#### Litauen nimmt das Memeler Statut an.

Memel, 18. März. P.M. In einer der letzten Sitzun-  
gen nahm die litauische Regierung das Projekt des  
Memeler Statuts in der Fassung des Berichterstatters  
Norman Davis an. Die Annahme erfolgte sowohl durch  
die Regierung, als auch durch die litauischen politi-  
schen Parteien.

#### Der Kaiser von Japan im Sterben.

Berlin, 20. März. P.M. Nach hier aus Tokio einge-  
gungenen Meldungen liegt der Kaiser von Japan im  
Sterben.

#### Der Papst schwer erkrankt.

London, 20. März. P.M. Aus privaten vatikanischen  
Quellen ist hier die Nachricht eingetroffen, daß der Ge-  
sundheitszustand des Papstes besorgnis-  
erregend sei. Aus Kreisen, die dem Vatikan nahestehen,  
wird mitgeteilt, daß der Papst an Arterienverfal-  
lung leide. Der päpstliche Arzt Dr. Rossi fürchtet für das  
Herz des Papstes.

### Aus Stadt und Land.

Bromberg, 20. März.

#### Schulangelegenheit.

Die deutschen Abgeordneten für Posen und Pommerellen  
bitten ihre Wähler, ihnen mitzuteilen, wo alte deutsche  
Schulsozialisten (Schulgemeinden) zerlegt und zer-  
teilt worden sind, so daß dadurch die Zahl der deutschen  
Kinder für die betreffenden Schulen unter 40 gebracht  
wurde. Ferner, wo deutsche Schulsozialisten aufgelöst wor-  
den, obwohl 40 Kinder vorhanden waren, und wo Anträge  
deutscher Eltern auf Zusammenlegung zu einer deutschen  
Schulsozialität zwecks Erreichung der Kinderzahl 40 abgelehnt  
wurden. Schließlich ist eine Mitteilung auch darüber er-  
wünscht, wo deutsche Schüler in polnische Schulen entweder  
unmittelbar eingeschult wurden oder wo sie in polnische  
Schulen gehen müssen, obwohl eine andere Möglichkeit ihrer  
Einschulung nach Lage der Dinge möglich wäre, z. B. durch  
Einschulung in eine deutsche Nachbarschule, durch Neubildung  
einer Sammelschule und dergl.

Angaben der Daten und näheren Umstände sind nötig.  
Für den letzten Fall sind die Möglichkeiten für eine deutsche  
Einschulung anzugeben. (Name und Ort der zu gründenden  
Sammelschule, Angabe der einzuschulenden Driftschaffen, Ent-  
fernungen bis zur Sammelschule, Zahl der schulpflichtigen  
Kinder der einzelnen Driftschaffen und im ganzen.) Es ist  
erforderlich, daß das Material möglichst bald an die Adresse:  
Zjednoczenie Niemieckie, Warszawa — Sejm, gefandt wird.

#### Zur Bekämpfung der Arbeitslosennot.

Wegen der zunehmenden Zahl der Arbeitslosen in  
Bromberg und der schweren Verhältnisse, unter denen diese  
Arbeitslosen leben, wenden sich der Stadtpräsident Dr.  
Stiminski und der Stadtverordnetenvorsteher Jantke  
namens des Magistrats und der Stadtvertretung wiederholt  
an die Bromberger Arbeitgeber mit der Bitte um Inbetrieb-  
setzung sämtlicher Werkstätten und um Wiederaufnahme der  
Arbeit überall da, wo sie unterbrochen worden ist. Die  
städtischen Körperschaften von Bromberg haben die Hoff-  
nung, so heißt es in dem Aufruf, daß die Arbeitgeber die  
Ehrenpflicht, die in einem zivilisierten Gemeinwesen jedem  
wohlhabenden Bürger obliegt, d. h. die Pflicht, nach Mög-



Bromberg, Freitag den 21. März 1924.

## Pommerellen.

20. März.

## Graudenz (Grudziadz).

□ **Aufgang des Expeditionsgewerbes.** Zu den Gewerben, die in letzter Zeit hier ganz außerordentlich zugegangen sind, gehört auch die Expedition. Während hier vor dem Kriege sechs Geschäfte bestanden, die sich hauptsächlich mit Expedition beschäftigten, ist ihre Zahl bis auf zwei zurückgegangen. Es befanden sich darunter früher Firmen, die eine größere Anzahl Pferde besaßen. So beschäftigte die eine dauernd ca. 50 Pferde schwerer Schläge. Vor und nach der politischen Umgestaltung war die Erntezeit der Expeditionsfirmen. Die Möbelwagen waren während der Hauptauswanderungszeit oft monatelang vorher bestellt. Nach und nach flaute das Geschäft ab. Ein Unternehmen nach dem andern ging in andern Besitz über. Aber die neuen Besitzer konnten unter den veränderten Verhältnissen auf keinen grünen Zweig kommen und eine Firma nach der andern ging ein oder es wurde der Betrieb eingestellt. Heute sieht man selten in den Straßen einen Möbelwagen verkehren. Viele Umzüge von Militärs werden von militärischen Gepanzen mit geliehenen Kollwagen gemacht. Der Bahnverband der Güter hat aus verschiedenen Gründen auch bedeutend nachgelassen. Wegen der Höhe der Expeditionskosten lassen kleinere Firmen, die früher durch den Expeditur ihre Waren von und nach der Bahn befördern ließen, vielfach ihre Güter durch den Kaufmann mit dem Handwagen zur Bahn bringen.

□ **Vortrag.** Am Montag, 17. März, hielt Pfarrer Parte im kleinen Saal des Gemeindehauses vor zahlreicher Zuhörerschaft den Vortrag über Goethe (aus der Vortragsreihe „Luther-Goethe-Feuer“). Der Redner gab zunächst einen Überblick über die geistige Entwicklung der Zeit von Luther bis Goethe. Während Luther sich noch mit Forderungen äußerte, die von außen an ihn herantraten, entwickelte sich Goethe ganz von innen heraus, er ist Individualität. Trotzdem spielen in seinem Leben die religiösen Einflüsse, die z. B. von Herder, Jung-Stilling, Jacobi und Lavater ausgehen, eine wichtige Rolle. Goethes geistige Entwicklung führt dann notwendig zum Bruch mit dem Christentum (Lavater), bis seit etwa 1815 wieder eine Rückkehr zu Bibel und Glauben zu verspüren ist. Goethe muß im Alter bekennen, daß kein Gebildeter am Christentum vorbeigehen könne und weist darauf hin, daß in der Weltgeschichte die gläubigsten Epochen die wertvollsten seien gegenüber denen der Abkehr vom Glauben. Redner schloß den Vortrag mit dem Hinweis, daß die neueste Zeit wieder einen lebendigen Drang nach religiöser Betätigung zeige: „Wir sehnen uns nach Offenbarung.“

A Die strenge Kälte hält an. Es ist leider zu befürchten, daß der starke Frost und schnelle Wind an den Saatfeldern, die nicht gut bedeckt sind und nicht durch eine warme Schneedecke geschützt sind, Schaden verursacht.

## Thorn (Toruń).

□ **Um der großen Not zu wehren,** in der sich heute viele Familien der sog. besseren Stände befinden, sehen sich diese gezwungen, entbehrliche Stücke ihres Hausrats aus besseren Zeiten zu veräußern. In anderen Städten haben sich Komitees gebildet, die sich zur Aufgabe stellen, diesen Bedürftigen dadurch zu helfen, daß sie eine Art Verkaufsbörse kaufen, die von Damen und Herren ehrenamtlich versehen wird. Auch in Thorn ist, wie sich durch Nachfrage in den in Frage kommenden Kreisen ergeben hat, eine derartige Einrichtung ein Bedürfnis. Mithin nimmt sich einer unserer regen wohlthätigen Vereine dieser Sache an.

□ **Neuschnee und harten Frost** bescherte uns der gestrige Winter abwechselnd mit Dienstag und Mittwoch. Der in der Nacht zu Dienstag gefallene Schnee lag zentimeterhoch in den Straßen und machte vermehrte Anstrengungen zu seiner Beseitigung erforderlich. Verschiedentlich waren Landleute wieder per Schlitten zum Wochenmarkt erschienen. Am Nachmittag des Dienstag machte sich dann eine empfindliche Temperaturabkühlung bemerkbar; das Quecksilber ging nachts bis auf 13 Grad unter Null zurück. Am Mittwoch vermehrte die Sonne auf den längeren Zeit beschienenen Punkten Eis und Schnee zum Tanzen zu bringen, so daß man auf den Straßen stellenweise durch Pfützen, stellenweise auf feinhart gefrorenem Schnee

## Bestellungen

auf die  
Deutsche Rundschau

werden von allen Postanstalten und den Briefträgern

angenommen.

Bestellzettel für April 1924.

Jede Postanstalt, auch Landbriefträger sind verpflichtet, diese Bestellung ausgefüllt entgegenzunehmen.

Na kwiecień 1924 zamawia — Für April 1924 bestellt

Pan

Herr

Sztor - Stück	Tytuł gazety Benennung der Zeitung	Miejscowość wydawnictwa Erscheinungs- ort	Na czas (miesięc) Be- zugs- zeit Monat	Abona- ment Be- zugs- geld H.	Należy- tość Post- gebühr
1	Deutsche Rundschau	Bydgoszcz	1	5000 000	616 000

Pokwitowanie. — Quittung.

marek zapłacono dziś.

Mark sind heute richtig bezahlt worden.

dnia

den

1924.

ging. — Während genau vor einem Jahre bereits die ersten Bahnen unserer Rudervereine auf der Weichsel gemacht werden konnten, ist jetzt der Strom immer noch fest zugefroren. Der Wasserstand betrug am Mittwoch morgen 2,45 Meter über Null und ist seit Dienstag um 17 Zentimeter gefallen.

□ **Über eine eigenartige Entführungsgeschichte** berichtet das Thorner „Słowo Pomorskie“. Danach erschien vor einigen Tagen im städtischen Krankenhaus eine unbekannte Frau und nahm eins der dort untergebrachten Kinder als ihr eigenes mit sich. Später stellte sich heraus, daß das in Frage kommende Kind ihr gar nicht gehörte. Eine Untersuchung des sonderbaren Falles ist bereits eingeleitet.

□ **Überfall.** Vor einigen Tagen wurde auf der Chaussee zwischen Bismarck und Thorn, dort wo der Wald an die Straße herantritt, eine gewisse Helena K. von einem unbekannten Manne überfallen und vergewaltigt. Auf die Meldung der Überfallenen wurden sofort Nachforschungen nach dem Täter angestellt, die jedoch noch zu keinem Ergebnis geführt haben.

□ **Schwer bestraft** wurde auf dem Freitag-Wochenmarkt eine Frau, der ein geschätzter Gangfänger aus der Tasche ihres Mantels 70 Millionen Mark in bar und 20 Kleingeldstücke entwendete.

□ **Roth (Chojnice), 19. März.** Für Schlachten im hiesigen städtischen Schlachthaus sind vom 16. d. M. folgende Gebühren festgesetzt: 1. für Hornvieh von 800 Kilogramm an 7500 000 Mark, 2. für Hornvieh unter 300 Kilogramm 6000 000 Mark, 3. für Kälber 2800 000 Mark, 4. für Schafe und Ziegen 300 000 Mark, 5. für Schweine 6200 000 Mark, 6. für Benutzung der Wage 400 000 Mark, 7. für Benutzung des Stalles 400 000 Mark, 8. für Frischfleisch 220 000 Mark.

## Aus der Freikadt Danzig.

\* **Danzig, 18. März.** Wie die Danziger Zentralfasse, A. G., Danzig, mitteilt, sind dort Fälschungen der 5- und 10-Mark-Geldnoten zwischen den Angehörigen der Danziger Polizei und der Danziger Polizei angehalten worden. Für den Blick des Laien sind sie am leichtesten durch den starken Aufdruck, sowie durch die etwas ins bräunliche gehende Farbe des gelben Unterdrucks erkenntlich. Das Wasserzeichen fehlt in den falschen Noten vollkommen. Infolgedessen ruft die Danziger Zentralfasse die Scheine zum Umtausch in andere Kassenscheine resp. gesetzliche Zahlungsmittel auf.

\* **Danzig, 19. März.** Der Anmeldebefehl für die Große Landwirtschaftliche Ausstellung war auf den 15. März festgesetzt worden. Da in den letzten Tagen aber noch zahlreiche Anfragen über die Ausstellung aus Deutschland und dem übrigen Ausland eingingen, hat die Schlichtung sich entschlossen, den Anmeldestermin auf den 1. April zu verlängern. Nach einer Mitteilung der Staatsbahnverwaltung hat das Eisenbahnministerium in Warschau auch den Antrag auf frachtfreie Rückbeförderung der Ausstellungsgüter genehmigt.

## Aus dem Gerichtssaale.

\* **Polen (Poznań), 18. März.** Ein Presseprozeß. Vor der zweiten Strafkammer des Landgerichts erscheint der verantwortliche Redakteur der „Pravda“, Stanisław Grabst. Die Anklage wirft dem Schriftleiter des Blattes Verächtlichmachung der Regierung und Aufreizung einer Klasse gegen die andere vor. Der Grund zur Anklage waren ein Artikel der „Pravda“ vom 1. November 1923 unter dem Titel „Trillionen für die Landwirtschaft“ und ein anderer Artikel vom 10. November 1923 „Memento dla szlachty“ (Denke an die Feudalisten). Der Inhalt dieser beiden Artikel bezog sich auf die Vorgänge in Krakonau. Das Auftreten der Maffen wurde als ein großer Sieg der Arbeitererschaft gefeiert. Die Strafe lautete auf Zahlung von 10 poln. Zloty und Tragung der Gerichtskosten.

## Kleine Rundschau.

\* **Explosion in einer italienischen Zündholzfabrik.** Aus Mailand wird gemeldet: Durch eine Explosion wurde eine Streichholzfabrik in Benco Canavese zerstört. 23 Angestellte, darunter 15 junge Mädchen, erlitten lebendige, außerdem erlitten zahlreiche Personen teils schwere, teils leichte Verwundungen.

\* **Der automatische Soldat.** Der norwegische Ingenieur W. Aasen hat, wie die „D. B.“ berichtet, durch einen Vortrag in Kopenhagen vor Militärs und Sachverständigen große Aufmerksamkeit für seinen Plan erweckt, das bisherige Verteidigungssystem zu Wasser und zu Lande durch wesentlich technische Einrichtungen zu ersetzen und dadurch das stehende Heer überflüssig zu machen und Menschenverluste für das angegriffene Land auf ein Minimum zu beschränken. Aasen hat den Krieg auf französischer Seite mitgemacht und bietet Danemark seinen Plan zu nächst an, weil dieses Land bei seiner Lage, Ausdehnung und flachen Bodenbeschaffenheit schwerer als andere Kleinstaaten zu verteidigen sei. Aasens beste Hauptmittel der Verteidigung sind: bewegliche Minenfelder, die rasch an jeder beliebigen Stelle anzubringen und von einem wenig zahlreichen Personal zu bedienen sind, sowie Bombardements und Feuerangriffe aus Flugzeugen. Die Fliegertruppe habe sowohl die Rolle des Landheeres wie auch des größten Teils der Flotte zu übernehmen. Die Kopenhagener Blätter machen die Angelegenheit groß an, geben auch schematischen Skizzen über einen Minengürtel, automatische Soldaten von zehn Meilen Länge und drei Meilen Tiefe Raum, dessen Vernichtung nach Aasens Angabe Milliarden von Kanonen- und Luftgeschossen erfordern würde, beschränken sich aber auf einige skeptische Kommentare von militärischer Seite. In der Tat sind ja die von Aasen angegebenen Verteidigungsmittel als solche nicht seine Erfindung, sondern nur in der von ihm geplanten Ausdehnung und Ausführllichkeit. Immerhin hat sein Plan, wenn er sich tatsächlich in einem oder dem anderen Falle als Übergang von dem jetzigen Verteidigungssystem zur völligen Abrüstung durchsetzen ließe, das anerkennenswerte politische-kulturelle Moment, daß ein Staat, der dieses System in Gebrauch nimmt, damit in der wirkungsvollsten Weise auf alle militärischen Angriffsbefürchtungen verzichtet.

In Ihrem eigenen Interesse liegt es,

wenn Sie in  
„Aufwachen Boten“  
der ältesten u. einzigen deutschen Tages-  
zeitung Aufwachen und der benachbarten  
Kreiseinfernieren.  
Sie vergrößern dadurch bedeutend  
Ihren Kundentum und können vorteil-  
hafte Geschäftsbeziehungen mit der ein-  
flussreichsten Bevölkerung Aufwachsens an-  
knüpfen, das bekanntlich zu den reichsten Provinzen  
Polens gezählt wird.Der „Aufwachen Boten“ erscheint seit  
Mitte März d. J. in bedeutend ver-  
größertem Umfang. Mit Offerten und  
Probenummern dient jederzeit der  
Verlag des „Aufwachen Boten“  
Inowroclaw.

**LANZ-BULLDOG**  
**ROHÖL-MOTOR**

zieht  
Lasten,  
drischt,  
schrotet,  
pflügt

Betriebskosten pro Tag  
0,4 Dollar bei Volleistung.

Die billigste Universalmaschine  
für die Landwirtsch.  
für Handel u. Industrie  
: Sonder-Ausführung. :

Generalvertreter:  
**Hodam & Ressler**  
Danzig, Hopfenrasse 81/82  
Grudziadz, Bahnhofstraße 35.

**Frischer**  
**Samen**  
von  
**Gemüse, Blumen**  
usw. 2356

Ist eingetroffen.

Haupt-Preisverzeichnis  
1924 ist erschienen.

**Ernst Raymann**  
Danzig-Langfuhr.  
Fernsprecher 1631.

Gute gelbe  
**Sojablumen**  
gegen Roggen bzw.  
Gemenge gibt ab

**Bäder,**  
Lunaw bei Bodwiesl,  
pow. Chelmno. 6148

Suche in Pom. evtl.  
Kongresspol. ein Gut  
von 500-1000 Morgen  
zu pachten,  
evtl. 300-400 Morgen  
zu kaufen.  
Beding. Güter Boden  
Gef. Offert. erb. an Jan  
Lewicki, Bopiewo, pow.  
Starogard. 6167

**Ausführung**  
von Reparaturen und Neuarbeiten in  
**Sattler- und**  
**Polsterarbeiten,**  
in und außer dem Hause erledigt  
**Paul Timm, Sattlermeister,**  
Fachmännische Leitung. Beste Arbeit.  
Ratho, Dabrowskiego 136. 14778

**Rotklee, Weißklee, Grünklee,**  
**Thymothee,**  
**Raygräser,**  
**Siegeshafer,**  
**Deputaterbsen,**  
sowie  
**Eckerdorfer Rübensamen**  
von ersten Züchtern,  
**Wruksamen usw.**  
offertiert  
**Bruno Diegner, Danzig**  
Fernruf Danzig 1764, 5598.  
**Zweigniederlassung Kalthof**  
Fernruf Kalthof 54.  
**Getreide-, Saaten-, Futter- und**  
**Düngemittel-Großhandlung.**

**Wäscheisen**  
**Seifenstein**  
**Farben, Lade**  
**Leim, Schellack**  
**Glycerin u. äml.**  
**Chemikalien**  
empfiehlt  
**2. Richter, Drogerie,**  
Toruń, Chelmska 12

**Tapetierlehrling**  
stellt ein H. Schulz,  
Lopez- u. Dekor.-Mstr.  
4999 Male Garbar 11.

Suche z. 1. od. 15. 4. für  
mein einjähriges Kind  
ein zuverlässiges 14998

**Rinderkrautlein**  
das auch im Haushalt  
hilft. Misch. w. gehalt.  
Behaltsanpr., Zeug-  
nisabscr. und Bild an  
Fr. S. Hesse, geb. Gude,  
Toruń-Motre,  
Sobieskiego 32/34.

**Orbentl. Mädchen**  
(nicht unt. 16 Jahren)  
für alle Hausarb. gef.  
**Frau Schönbach,**  
14997 Klonowicza 42, III.

**3-4 Zim.-Wohnung**  
in d. Stadt v. 1. 4. od.  
spät. gelocht. Deutscher  
Hausw. bevorz. Jegliche  
Wohn. L. getauscht werd.  
Off. u. 41031 an Unt.  
Exped. Wallis, Toruń.

**Thorn.**  
200 Ztr.  
**Futter-  
rüben**  
zu verkaufen. 14887  
**Witt, Gagnow,**  
pow. Toruń.

**Richtl. Nachrichten.**  
Sonntag, d. 23. März 24.  
(Oculi).

**Witt, evang. Kirche.**  
Borm. 10<sup>1/2</sup> Uhr: Gottes-  
dienst. 11<sup>1/2</sup> Uhr: Ab-  
sonderungs. Nachm. 4<sup>1/2</sup>  
Uhr: Jugend- u. Verjam-  
lung. Pader. 20. Frei-  
tag, den 21. 3. abends 6<sup>1/2</sup>  
Uhr: Paffonsandacht  
(Ogelsdorf u. Motiven  
aus Bach's Johannespa-  
stern). Pf. Seuer.

**Evangel. Kirche.**  
Bachstraße 8 (Strum-  
towa). Borm. 10<sup>1/2</sup> Uhr:  
Predigt. u. Abendmahls-  
gottesdienst. Die Beichte  
beginnt um 9<sup>1/2</sup> Uhr.  
Pf. Paulig. Jeden Mitt-  
woch, abds. 7<sup>1/2</sup> Uhr: Paf-  
fonsandacht.

**Gr. Wiedorf. Borm.**  
10<sup>1/2</sup> Uhr: Gottesdienst. Pf.  
Anniel.

**Gurste. Nachm. 3 Uhr:**  
Gottesdienst. Pf. Anniel.  
**Rudolf. Borm. 10 Uhr:**  
Gottesdienst. Freitag, d.  
21. 3. nachm. 5 Uhr:  
Paffonsandacht. Pf.  
Schieler.

**Modg. Freitag, den**  
21. 3. nachm. 3 Uhr: Paf-  
fonsandacht.

**Puffau. Borm. 10 Uhr:**  
Gottesdienst.

**Graudenz.**  
Das Beste vom Besten.  
**Gemüse- u. Blumen-  
Samen**  
direkt vom Spezial-Züchter, sortenecht,  
höchste Reimkraft;  
**feinste Grassamen-Mischung**  
offerieren 15600

**Geschwister Haedele,**  
Blumenhaus — Gärtnerei,  
Grudziadz, Jof. Rybickiego 37.

**Richtl. Nachrichten.**  
Sonntag, d. 23. März 24.  
(Oculi).

**Evangel. Gemeinde**  
Graudenz. Borm. 10<sup>1/2</sup>  
Uhr: Gottesdienst. 11<sup>1/2</sup>  
Uhr: Kinder-Gottesdienst.  
Pf. Dieball. Sonntag, d.  
24. 3. abends 8 Uhr:  
Bortrecht. Bildhant (Lanten-  
burg). II. er. Jesus, im Ge-  
meindehause. Donnerstag,  
d. 27. 3. nachm. 5 Uhr:  
4. Paffonsandacht. Pf.  
Jacob.

**Reffen (Lafin). Borm.**  
10<sup>1/2</sup> Uhr: Hauptgottesdienst.  
11<sup>1/2</sup> Uhr: Gottesdienst. Frei-  
tag, d. 28. 3. nachm. 5 Uhr:  
4. Paffonsandacht.

**Deutsche Bühne,**  
Grudziadz G. B.  
im Gemeindehause  
abends 7<sup>1/2</sup> Uhr  
Sonntag, d. 23. März  
„Heimat“.  
Schauspiel von  
Sudermann.  
Mittwoch, d. 26. März:  
Bestes Auftreten des  
Hrn. Edert-Wiobaga  
als Sänger.  
Auf vielfachen Wunsch  
zum letzten Male:  
**Schwarzwalde-  
mädel.**  
Operette v. Reidhardt  
und Tefel.  
Kartenverkauf ul. Nic-  
kewicz (Pohlmann-  
Kasse) 16. 14995



Suche zum 1. Juli oder später tüchtigen,  
leistungsfähigen 14993

# Gutsverwalter

für Bewirtschaftung eines 2000 Morgen  
großen Gutes nach allgemeiner Disposition.  
Nur Herren mit besten Zeugnissen und  
Empfehlungen wollen sich melden. Unbeachtet

Vertreter einer Fabrik  
sucht möbl. Zimmer  
zu mieten. Off. unter



Die heutige Nummer umfaßt 6 Seiten.  
Hierzu: „Der Hausfreund“ Nr. 24.





# AUTOMOBILE

Bydgoszcz, Gdańska 19.

Eröffnung: Montag, den 24. März 1924.

## Nachlassversteigerung.

Am Freitag, d. 21. 3. 24, 10 Uhr vorm.  
werde ich auf dem Hofe der Firma Kawa.  
(Elisabethstr.) Sniadeckich 19, folgende Sachen  
meistbietend gegen Barzahlung versteigern:  
**1 Überzieher, seidene Blusen,  
Wäsche, Kleider, Taschenuh-  
ren, 2 Schachteln m. Nähgarn**  
und vieles andere.  
Malat, Kom. fadomy.

## Nachlass- Versteigerung.

Am Freitag, d. 21. 3. 24,  
vormittags 11 Uhr,  
werde ich  
**ul. Rujawska 15**  
1 Kleider, 1 Tisch,  
Stühle, 1 Bettgestell,  
1 Chaiselong, 1 Spiegel,  
1 eis. Küchenherd m.  
Ringe, 1 Regal, Bänke  
Wäsche, Kleidungs-  
stücke, Haus- und  
Küchengeräte und  
vieles andere 15000  
freiwillig, meistbietend  
versteigern. Befähigt.  
1 Stunde vorher.  
**Max Eichen,**  
Auktionat. u. Taxator.  
Kontor: Pod białami  
(Mauerstr.). Tel. 1080.

## Möbel-Versteigerung

Freitag, d. 21. März 24,  
nachm. 3 Uhr, werde ich  
**Jagiellońska 4, St. 1,**  
1 grüne Garnit. (Sofa,  
2 Sessel, 6 Polsterst.), Klei-  
der, Vert., Schreib-  
tische, Sof., Chaiselong,  
Bettgest. m. M., Stühle,  
Tische, Gewebe (2 da-  
von Antilopen), Jagd-  
gew., 1 Schreibmisch.,  
1 Kinderwagen, 1 Bade-  
einrichtung, 1 gr. Polster-  
Gartenstuhl u. Stühle,  
Garder., Küchengeräte u.  
v.a. meistb. verteilg. Be-  
lichtigung 1 Std. vorh.  
**Leon Katali,** Auktat.  
u. Tax. Kant. Jagiel-  
lońska 4, Hof, 1 Tr. 6210

## Definit. Verkauf!

In einer Streitsache  
verlaufe ich an Meist-  
bietenden: am Frei-  
tag, den 21. d. M.,  
um 12 Uhr mittags,  
in meinem Büro 15022  
**ul. Dworcowa 95**  
1 Waggon, 250 Str.,  
Bittoriaerben, und  
1 Waggon, 200 Str.,  
Bilder, 1. Tr. Prob.  
**W. Junk,**  
zaprząsiony senzal  
handlowy przy Izbie  
Przemysłowo-Handlo-  
wej w Bydgoszczy.

## Definit. Verkauf!

In einer Streitsache  
kaufe ich auf fremde  
Rechnung vom Min-  
destfordernden 15015  
**100 Str. Brauerste**  
am Montag, d. 24. d.  
Mts., um 12 Uhr mit-  
tags in mein. Bureau,  
**ul. Dworcowa 95.**  
**W. Junk,**  
zaprząsiony senzal  
handlowy przy Izbie  
Przemysłowo-Handlo-  
wej w Bydgoszczy.

## Rechtshilfe

auch in den schwierig-  
sten Rechtsangelegen-  
heiten, wie Straf-, Zivil-,  
Erbrechts-, Hypothek-  
Vertrags-, Gesell-  
schafts-, Miets-, Steuer-  
sachen usw. 2189

## St. Banaszak,

Bydgoszcz,  
ulica Cieszkowskiego  
(Moltkestr.) 2.  
Telephon 1304.  
Langjährige Praxis.

## Viberschwänze

**Firstziegel  
Dachsteine  
Vollziegel  
Langlochziegel** 1/2  
leichtere 10%, billiger  
u. ca. 40% leichter als  
Vollziegel.  
Lief. p. Bahn u. Kahn.  
**W. Medzeg**  
Dampfsiegelwerke,  
Gordon-Weichsel.  
2053 Telephon 5.

## Schamottesteine

Hochfeuerfeste  
für Kessel - Generatoren - Schmelzöfen  
 **sowie Schamottemehl**  
liefert ab Lager und Ladungen 1807  
„Ogniowal“  
Zentrale feuerfester Materialien  
Telefon 1370. Bydgoszcz, Garbary 33.

# Pianos

liefert in vorzüglicher Ausführung zu  
Fabrikpreisen, auch auf Teilzahlung.

Beste, wertbeständige Kapitalsanlage!

**3. Sommerfeld,**  
Piano- und Orgelfabrik,  
Bydgoszcz, Sniadeckich 56.  
Tel. 883. 14880

**Schwefelsaures Ammoniak  
Kalkstickstoff  
Superphosphat  
Thomasmehl  
Steinkohlen**

liefern wir ab oberflächl. Stationen und sichern  
schnellste Beladung zu. 14904

**„Lawa“ sp. z ogr. odp.**  
Landwirtschaftlicher Warenhandel  
Telefon 2169. Katowice. Szolna 8.

# Hüttensteins und Steinkohlen

aus besten oberflächlichen Gruben in allen  
Sortierungen für Industrie und Hausbrand  
liefern waggonweise und in kleineren Mengen  
bei billigster Preisberechnung und nehmen  
Vorbearbeitungen entgegen

## Schlaaf & Dąbrowski

Sp. z o. o.  
Bydgoszcz, Marcinkowskiego 8a.  
Telefon 1923.  
Bitte Offerten einfordern. 14793

# Chili-Salpeter und Kalidüngesalz

30 u. 40 %ig  
im Austausch gegen Getreide u. gegen bar.

Abnahme vom Speicher 14982  
**Hermann Frankstr. 10. Tel. 1324.**  
**Centrala Rolników, A.-G.**  
Filiale Bromberg.

## Wielkopolska Odlewnia Bronzu i Mosiądzu

4 Goldene Medaillen **Fabryka Wyrobów Metalowych** 4 Goldene Medaillen  
**Józef Zawitaj, Bydgoszcz**  
ulica Dworcowa Nr. 66.  
Gegründet 1894. Telefon Nr. 1715.

**Hähne und Ventile**  
für Dampf u. Wasser sofort lieferbar.  
**Rohguß in Messing  
Rotguß und Bronze**  
nach eigenen u. eingesand. Modellen.  
**Sämtl. Reparaturen**  
werden zu ausgeführt. 2140

# Vichtung! Vichtung! Tabak-Grossisten!

Gebe bis Ende dieses Monats auf  
meine Fabrikate in bekannter Güte 14901  
**• 23 Prozent Rabatt •**  
gegen Kassa.  
Lieferung am Tage der Einzahlung.  
**Julian Król, Tabakfabrik, Szpitalna 3.**

## Arbeitsgeschirre

aus bestem eigenlohigem Leder  
liefert billigst 14776  
**Ernst Schmidt, Bydgoszcz**  
Treibriemenfabrik.

## Risten

nach Maß fertigt billig an 14692  
„Peris“. Tel. 745.

## Saat- und ER- Kartoffeln

kaufe waggonweise. 6218  
**F. Dąbrowski,**  
Dworcowa 66. Telefon 19.  
Filialen  
Konitz und Tuchel.

## Wer erteilt polnisch. Unterricht?

Ang. mit Preis unter  
Z. 6196 a. d. Glt. d. Bl.

## Un-u. Verkäufe

Verkaufe 2000 Stück  
eich. Zaunpfähle  
2 m lang, 12-20 cm  
Durchmesser,  
200 Stück eichene  
Telegraphenstang.  
7-10 m lang, 15 cm  
Dipf, sowie  
jeden Posten  
Lieferne Stangen  
(Richtstangen)  
und Kloben,  
35 m Erlenrollen  
2 m lang, 16-30 cm  
Durchmesser.  
**Günkel, Morzewo,**  
pow. Chodzież.

# Kino Nowość.

Hervorragendes Lebensdrama, das in überaus schöner Natur spielt,  
unter dem Titel

# Mutterschaft

mit der reizenden **Maria Jakobini** in der Hauptrolle.  
Anfang 6.30 und 8.30. 15017

## Geschäfts- haus

mit 3 Etagen, drei-  
etagiger Fabr., Pferde-  
stall u. Garten, in guter  
Lage in Grudziadz, zu  
vt. Zu erst. b. Menzel,  
Warmińskię 2. 6235

# Roggenpreßstroh

ferngelund und trocken, Scheunestroh, zu  
Sädel geeignet, hat abzugeben 6213  
**Schaldach, Morgi, pow. Świecie.**  
(Unterberg b. Neuenburg).

## Deutsche Bühne

Bydgoszcz, Z. 1.  
Freitag, den 21. März  
Anfang 8 Uhr:  
**Das Subiläum**  
Schwank u. Lustspiel  
von Arnold u. Bach.  
Sonntag, den 23. März  
zum letzten Male:  
Zänzerin aus Liebe.

## Schmiedegrundstück

mit Schmiede, Schlosserei u. Stellmacherei  
gut erh. Vertz., reichh. Material, nebst zwei  
Wohnhäusern, sofort frei werdend, sowie  
1 Morg. Land, günstig zu verkaufen. Geeignet  
für jedes andere Unternehmen. Offert. unt.  
„A. 41040“ an Ann.-Exped. Wallis, Toruń. 1998  
Einen größeren Posten gesunder

## Läufer Schweine

von Gütern oder großen Wirtschaften, sowie  
**Futtergetreide**  
kauft 14061

**Molkerei S. Diethelm,**  
Matam, pow. Świecie.

# Automobil

Marke Benz, 8/20 P. S.  
4-fach, 5-fach bereit, fahrfertig, billig zu  
verlaufen. 6151  
Anfragen bei  
**Bulowski & Sta., ul. Dworcowa 80.**

## Suche zu kaufen:

# 2 Dampfkessel

von über 800 Liter Inhalt und erbitte Bil-  
angebote. 14900  
**Julian Król, Bydgoszcz, Szpitalna 3.**

## 2 Pferde

mittler, gut, ob.  
Fehler, sofort ver-  
käuflich. 14900  
**W. Wodite,**  
Internationale Trans-  
porte Bydgoszcz, ul.  
Gdańska 131/2.

## Sal- Berded

zu verkaufen. Näheres  
Baderlei Sm. Trójna 5.  
**3-4 Hobelbänke**  
zu kaufen gesucht. Off.  
unter D. 15021 an die  
Gesch. dieses Blattes.

## 1 Hofhund

zum Verkauf. 15006  
**W. Wodite,**  
Internationale Trans-  
porte Bydgoszcz, ul.  
Gdańska 131/2.

## 2 junge Legehühner

und 2 Zuchtchühne  
„gelbe Rohde Island“  
sowie  
**1 Hofhund**  
zum Verkauf. 15006  
**W. Wodite,**  
Internationale Trans-  
porte Bydgoszcz, ul.  
Gdańska 131/2.

## 3.4.5.6.7.8.9.10.11.12.13.14.15.16.17.18.19.20.21.22.23.24.25.26.27.28.29.30.31.32.33.34.35.36.37.38.39.40.41.42.43.44.45.46.47.48.49.50.51.52.53.54.55.56.57.58.59.60.61.62.63.64.65.66.67.68.69.70.71.72.73.74.75.76.77.78.79.80.81.82.83.84.85.86.87.88.89.90.91.92.93.94.95.96.97.98.99.100.

## 1 Hofhund

zum Verkauf. 15006  
**W. Wodite,**  
Internationale Trans-  
porte Bydgoszcz, ul.  
Gdańska 131/2.

## 2 junge Legehühner

und 2 Zuchtchühne  
„gelbe Rohde Island“  
sowie  
**1 Hofhund**  
zum Verkauf. 15006  
**W. Wodite,**  
Internationale Trans-  
porte Bydgoszcz, ul.  
Gdańska 131/2.

## 3.4.5.6.7.8.9.10.11.12.13.14.15.16.17.18.19.20.21.22.23.24.25.26.27.28.29.30.31.32.33.34.35.36.37.38.39.40.41.42.43.44.45.46.47.48.49.50.51.52.53.54.55.56.57.58.59.60.61.62.63.64.65.66.67.68.69.70.71.72.73.74.75.76.77.78.79.80.81.82.83.84.85.86.87.88.89.90.91.92.93.94.95.96.97.98.99.100.

## 1 Hofhund

zum Verkauf. 15006  
**W. Wodite,**  
Internationale Trans-  
porte Bydgoszcz, ul.  
Gdańska 131/2.

## 2 junge Legehühner

und 2 Zuchtchühne  
„gelbe Rohde Island“  
sowie  
**1 Hofhund**  
zum Verkauf. 15006  
**W. Wodite,**  
Internationale Trans-  
porte Bydgoszcz, ul.  
Gdańska 131/2.

## 3.4.5.6.7.8.9.10.11.12.13.14.15.16.17.18.19.20.21.22.23.24.25.26.27.28.29.30.31.32.33.34.35.36.37.38.39.40.41.42.43.44.45.46.47.48.49.50.51.52.53.54.55.56.57.58.59.60.61.62.63.64.65.66.67.68.69.70.71.72.73.74.75.76.77.78.79.80.81.82.83.84.85.86.87.88.89.90.91.92.93.94.95.96.97.98.99.100.

## 1 Hofhund

zum Verkauf. 15006  
**W. Wodite,**  
Internationale Trans-  
porte Bydgoszcz, ul.  
Gdańska 131/2.

## 2 junge Legehühner

und 2 Zuchtchühne  
„gelbe Rohde Island“  
sowie  
**1 Hofhund**  
zum Verkauf. 15006  
**W. Wodite,**  
Internationale Trans-  
porte Bydgoszcz, ul.  
Gdańska 131/2.